



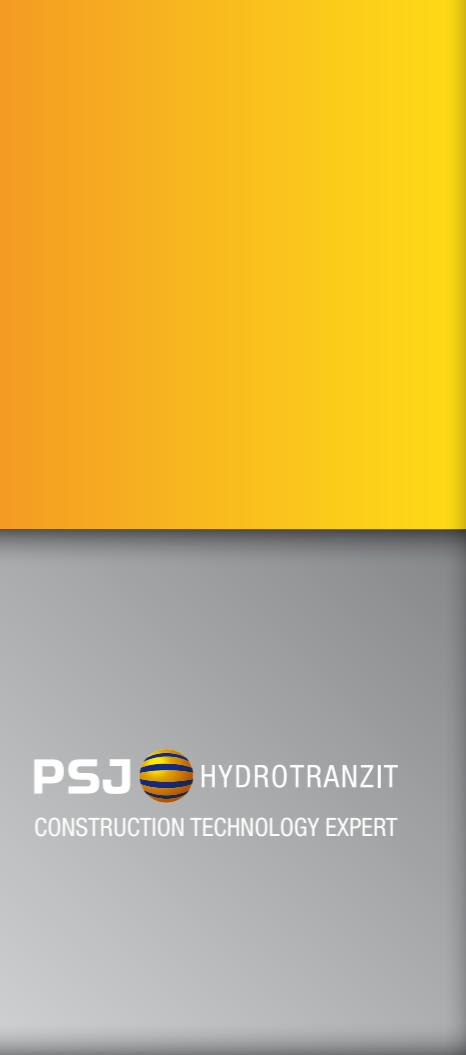
VÝROČNÁ SPRÁVA
ANNUAL REPORT

2014



PSJ HYDROTRANZIT





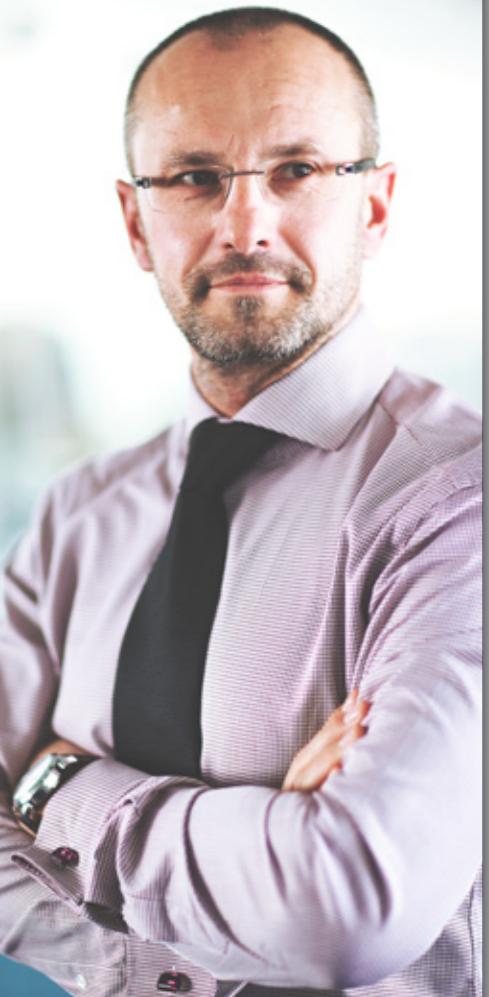


OBSAH CONTENT

PRÍHOVOR FOREWORD	6
ORGÁNY SPOLOČNOSTI COMPANY BODIES	8
ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA ORGANIZATIONAL STRUCTURE	9
PROJEKTY DOKONČENÉ V ROKU 2013 PROJECTS COMPLETED IN THE 2013 YEAR	10
PROJEKTY PREBIEHAJÚCE A ZAČATÉ V ROKU 2013 PROJECTS ONGOING AND BEGINNING IN THE 2013 YEAR	12
DCÉRSKE SPOLOČNOSTI DAUGHTER COMPANIES	14
OSTATNÉ PRODUKTY OTHER PRODUCTS	15
FINANČNÉ HOSPODÁRENIE FINANCIAL MANAGEMENT	16
SÚVAHA BALANCE SHEET	18
VÝKAZ ZISKOV A STRÁT PROFITS AND LOSSES ACCOUNT	28
NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU PROFIT ALLOCATION PROPOSAL	34
OSTATNÉ INFORMÁCIE OTHER INFORMATION	35
SPRÁVA AUDÍTORA AUDITOR'S REPORT	36
CERTIFIKÁTY CERTIFICATES	38
KONTAKTY CONTACTS	40

PRÍHOVOR

Foreword



Vážení obchodní partneri,

začiatok rastu, dôvody na optimizmus, podhodnotené ceny v súťažiach na diaľnice, oživenie výstavby, reštrukturalizácie, nezaplatené faktúry, koniec starého a začiatok nového programového obdobia pre Eurofondy, zvyšovanie stavebnej produkcie, PPP opäť v hre. To boli hlavné témy v stavebnom priemysle v roku 2014.

Našej spoločnosti sa dotkli mnohé z nich. Dôvodom pre našu spokojnosť s uplynulým rokom je hlavne fakt, že žiadna z týchto témy PSJ Hydrotranzit neovplyvnila negatívne. Skôr naopak.

Zaznamenali sme rast našich výkonov i zisku, úspešne sme ukončili mnohé stavebné projekty a ďalšie zasa rozbehli. Medzi najvýznamnejšie patril projekt ropného terminálu v Gdaňsku, ktorý v spolupráci s poľským partnerom IDS-BUD S. A. projektujeme a realizujeme výstavbu jeho prvej etapy. Investorovi bude odovzdaný na konci roka 2015.

Medzi technologicky najzaujímavejšie a zároveň najzložitejšie patria projekty na vodnom diele Gabčíkovo. Naši špecialisti realizovali projekt rekonštrukcie horných aj dolných vrát plavebných komôr, sanácie priestorov pod komorami a ďalšie činnosti spojené s opravami zložitých hydrotechnických zariadení.

Úspešne sme zrealizovali, resp. začali realizáciu viacerých projektov v oblasti pozemných a líniových stavieb. Priemyselný park v Krompachoch, rekonštrukciu objektov Žilinskej univerzity, rozšírenie vodného zdroja Holdošov mlyn a pod.

Naša špecializácia na technologické projekty nám umožnila spustenie projektov

rekonštrukcie podzemných zásobníkov palív pre Ministerstvo obrany SR, výstavby meracej stanice ropy pre Transpetrol, ako aj projekty technologických dodávok pre závod spoločnosti Synthos Dwory 7 v Oświecimie v Poľsku.

Vysoko špecializovaný tím, ktorý sme v PSJ Hydrotranzit vytvorili v minulých rokoch, spoľahlivo zvláda manažment a realizáciu tých najzložitejších technologických projektov, ako aj klasické pozemné staviteľstvo. Vďaka tejto flexibilite máme možnosť vybrať si medzi projektmi tie najzaujímavejšie a zároveň nie sú nútene vyhľadávať za každú – aj tú zlú – cenu. To je podľa nás recept na dosiahnutie zdravého prostredia v stavebnom priemysle.

Rok 2014 sme ukončili úspešne. Ten nasledujúci sme vzhľadom k pozitívnym trendom na trhu aj vzhľadom na stále sa rozvíjajúci tím PSJ Hydrotranzit a jeho špecializáciu nastavili ambiciozne. Okrem „dobrých čísel“ však medzi naše ciele patrí potvrdenie a rozvíjanie dobrého mena našej spoločnosti a jej féróvého prístupu k partnerom, zamestnancom, klientom aj subdodávateľom. Na to, aby stavebný trh rástol, celkom postačí, ak si väčšina hráčov v našom obchodnom priestore stanoví podobný cieľ.

Ing. Juraj Kotúč
predseda predstavenstva
Chairman of the Board

Dear business partners,

There are start of growth, reasons for optimism, undervalued prices in competitions for highways building-up, building jobs revival, restructuring, outstanding invoices, end of the old and beginning of a new programming period for EU funds, building works and production increasing, PPP back in the game. These were the main topics in the building in the 2014 year.

Many of that concerned to our company or touched us. The reason of our satisfaction with the previous year is mainly the fact, that none of these issues affected the PSJ Hydrotranzit company negatively. Rather on the other - positive way.

We have recorded growth in our performance and profits, we have successfully completed many construction projects, and other projects began their run. Among the most important projects belongs the project of an Oil terminal in Gdańsk, where we design and implement in cooperation with the Polish partner - IDS-BUD S.A. building-up of its first stage. Whole project will be passed to the investor at the end of the year 2015.

Among the technologically most interesting, and also among the most complex are ranked projects at the hydro-engineering structures system in Gabčíkovo. Our specialists implemented the project of reconstruction of the upper and lower flood gates in ship locks, redevelopment spaces under the canal locks and other activities, associated with the repair works of complex hydromechanics equipments.

We have successfully implemented, respectively, we initiated implementation of several projects in the sphere of land and line structures. Industrial park in Krompachy, will set-up similar objective.

reconstruction of University buildings in Žilina, extension of the water source at Holdošov Mlyn, and more others.

Our specialization in technology projects enabled us to launch projects for reconstruction of the underground fuel reservoirs for the Defense Ministry of the Slovak Republic, the construction of Oil metering station for the Transpetrol company, as well as projects of technological supplies for the plant of the Synthos company Dwory 7, in Oświecim, Poland.

Our highly specialized team, that we created in the PSJ Hydrotranzit company, in recent years, reliably handles management and implementation of the most complex technological projects, as well as the classic structural engineering. Thanks to this flexibility, we have opportunity to choose among projects the most interesting projects, and at the same time we are not forced to win for everyone - even for the bad - price. It is, by our opinion, the recipe to reach sound environment in the construction industry.

We have completed successfully the year 2014. And we have set-up adjusted the next year ambitious, considering the positive trends in the market, and with respect permanently developing and upgrading team of the PSJ Hydrotranzit company and its specialization. In addition to the "good numbers", however, between our objectives belongs confirming and developing goodwill and reputation of our company and its fair approach to our partners, employees, clients and subcontractors. In order to the building industry market grows is quite sufficient, if the majority of players in our business area will set-up similar objective.



ORGÁNY SPOLOČNOSTI

Company bodies



ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

Organizational structure

DOZORNÁ RADA / SUPERVISORY BOARD



Ing. Miroslav
Horňák
predseda / Chairman



Mgr. Martina
Adamovičová
členka / Member



Ing. Jiří
Pech
člen / Member

VEDENIE / MANAGEMENT



Ing. Juraj
Kotúč
generálny riaditeľ
/ CEO



Mikuláš
Čurík
obchodný riaditeľ
/ CBO



Ing. Zdenko
Kuna
riadičel' divízie
realizácie projektov
/ Director of Project
realisation Division



Ing. Marek
Džupin
ekonomický riaditeľ
/ CFO



Mgr. Martina
Adamovičová
personálna riaditeľka
/ CHRO

PREDSTAVENSTVO / BOARD OF DIRECTORS



Ing. Juraj
Kotúč
predseda / Chairman



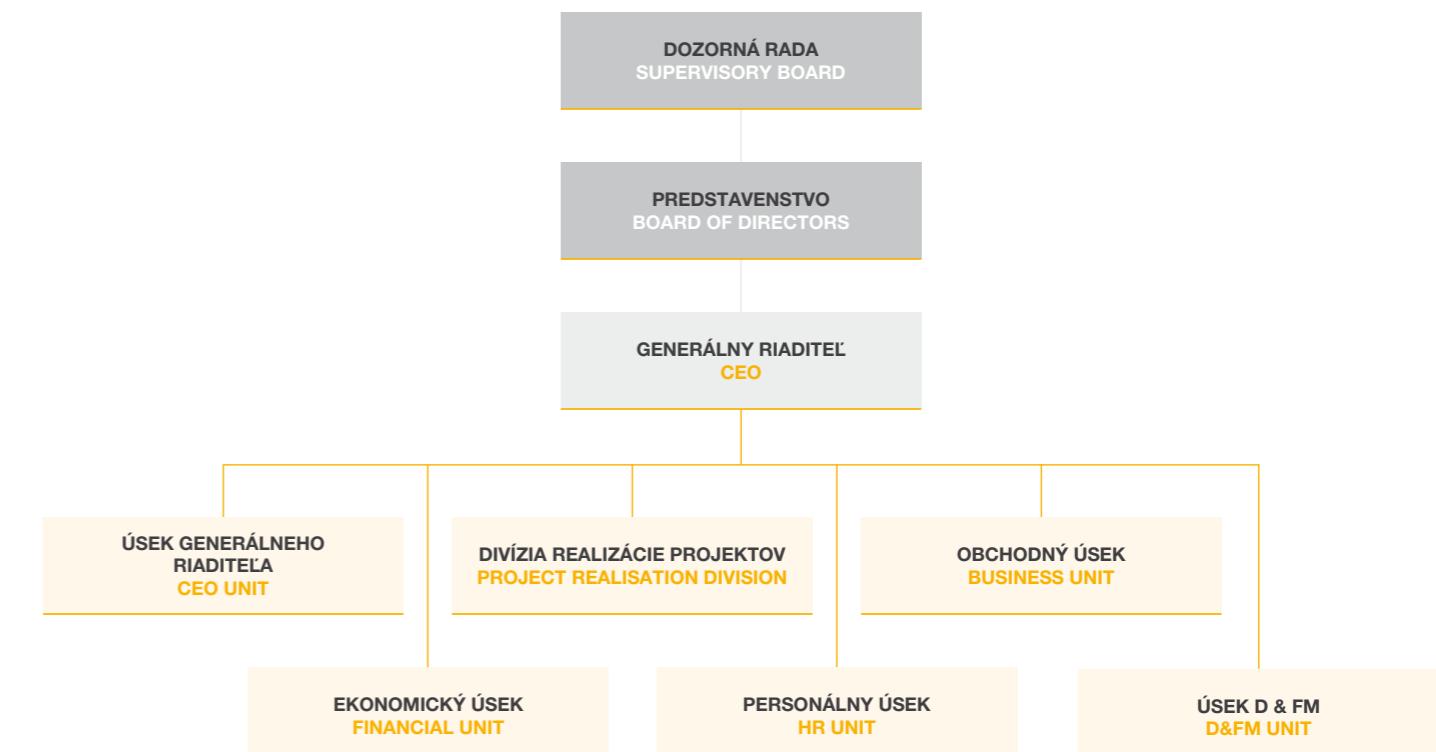
Ing. Marek
Džupin
člen / Member



Mikuláš
Čurík
člen / Member



Ing. Zdenko
Kuna
člen / Member



PROJEKTY DOKONČENÉ V ROKU 2014

Projects completed in the 2014 year



Vo februári 2014 sme odovzdali objednávateľovi Nafta, a. s., dielo TKG3, ktoré bolo 3. etapou projektu Rozšírenie skladovacej kapacity Gajary-báden, v ktorom sme realizovali inštaláciu Turbokompresora SOLAR s príslušenstvom, vrátane doplnenia potrubných rozvodov, elektroinštalácie a riadiaceho systému.

V mesiacoch február až august sme sa v poľskom Osvienčime podieľali na projekte spoločnosti SYNTHOS – Solution Styrene Butadiene Rubber Plant, kde sme realizovali v subdodávke pre materskú spoločnosť PSJ, a. s., výstavbu podzemných rozvodov požiarnej, chladiacej, úžitkovej vody a dažďovej kanalizácie.

V združeniach so spoločnosťami Ingsteel, s. r. o., Vion, a. s., a Doprastav, a. s., sme ukončili tri projekty. Vybudovanie náučného chodníka karpatskej fauny, Obnova zimoviska vtáctva s prístavbou odchovne medveďov v Zoologickej záhrade v Bojniciach a Hnedý priemyselný park v Krompachoch, kde sme vybudovali dve nové výrobné haly, administratívnu budovu a zrekonštruovali existujúce objekty.

Veľká časť našich činností bola sústredená na vodohospodárske projekty. Pre sesterskú spoločnosť D.I.S., s. r. o., sme realizovali Návrh a realizáciu sanácie priesakov cez podzemnú tesniacu stenu na SVD-G-N stupeň Čuňovo a Návrh a realizáciu podzemnej tesniacej steny na SVD G-N Kravany nad Dunajom. V decembri sme pre D.I.S. ukončili Realizáciu sanácie podložia a opravy medzipilierov v kanálovom systéme ľavej plavebnej komory na SVD G-N stupeň Gabčíkovo.

Na vodnom diele Gabčíkovo sme pre objednávateľa Vodohospodárska výstavba, š. p., zrealizovali dva projekty. Rekonštrukcia vnútorných a vonkajších plôch a konštrukcií na stupni Gabčíkovo a rekonštrukcia striech a atiky a Revízia a rekonštrukcia konštrukcií objektov dolných a horných vrát a ostatného vybavenia PLK VD Gabčíkovo, kde rozsah prác pozostával z repasácie a výmeny pohyblivých častí vrát v plavebnej komore, defektoskopie spojov, kompletných náterov, výmeny všetkých tesnení, vrátane suchých aj mokrých skúšok funkčnosti a tesnenia vrát.



In February 2014 we delivered the work "Diesel TKG3" to the customer Nafta a.s., that was Stage 3 of the project "Extension of storage capacity Gajary-Baden", where we carried out installation of the SOLAR turbo-compressor with accessories, including supplementation of the piping, electrical installation and control system.

In the months from February to August we participated at Auschwitz, Poland, in a SYNTHOS company project - "Solution Styrene Butadiene Rubber Plant", where we realized construction of the underground distribution of fire water, cooling water, service water and storm-water sewer, as a subcontract for the parent company - PSJ a.s.

We completed three projects in association with the companies Ingsteel s.r.o., Vion, a.s. and Doprastav, a.s. "Building of the Carpathian fauna educational walkway", "Restoration of birds wintering with additional building for bears nursering" in the ZOO at Bojnice and the "Brown industrial park in Krompachy", where we built-up two new production halls, administration building and we reconstructed some existing objects.

A large part of our activity has been focused on water projects. The sister company D.I.S.



PROJEKTY PREBIEHAJÚCE A ZAČATÉ V ROKU 2014

Initiated and ongoing
projects in the 2014 year



Z prebiehajúcich stavieb je najdôležitejšou Výstavba ropného terminálu v Gdaňsku, ktorú s lídom konzorcia spoločnosťou IDS-BUD S. A. z Varšavy realizujeme pre objednávateľa PERN „Przyjaźń“ S. A. spôsobom Design & Build. V roku 2014 sa na tomto projekte ukončila montáž plášťov a ochranných vaní na piatich zo šiestich nádrží. Každá s kapacitou 62 500 m³.

V roku 2014 prebiehali aj dva technologickej projekty pre spoločnosť Transpetrol, a. s., Potrubné rozvody technologickej časti meracej stanice ropy v PS1 Budkovce a Zmena napojenia čerpadiel na PS2 Moldava nad Bodvou.

V druhom štvrtroku 2014 sme začali práce na vodohospodárskom projekte Rozšírenie vodného zdroja Holdošov mlyn pre Bratislavskú vodárenskú spoločnosť, a. s. Práce pozostávali v čistení existujúcich studní a v následných hydrodynamickej skúškach. Výstavba líniovej časti vodovodu začala koncom októbra.

V poslednom mesiaci roka začala realizácia ďalšieho náročného technologického projektu. Rekonštrukcia podzemného úložiska pohonného hmota pre Ministerstvo obrany SR. Pred samotnou realizáciou prací sme museli vykonať množstvo opatrení, aby sa v maximálne možnej miere v súlade s platným predpismi eliminovali riziká vyplývajúce z nebezpečného prostredia. Samotná rekonštrukcia začala v nasledovnom roku.

Dôležitým projektom, na ktorom sme začali v roku 2014 pracovať, bola Kompletná rekonštrukcia čerpacej stanice OBID pre objednávateľa Vodohospodárska výstavba, š. p. Realizujeme kompletnú rekonštrukciu technologickej časti, pozostávajúcu hlavne z výmeny čerpadiel vody, elektroinštalačie, systému riadenia, z realizácie súvisiacich stavebných úprav a pod. Projekt bude ukončený do konca roku 2015.



From the ongoing constructions is most important the Construction of Oil Terminal in Gdansk, which we realize together with the leader of consortium IDS-BUD S.A. from Warsaw for the customer PERN "Przyjaźń" S.A. in form of Design & Build. At this project there was completed, during the year 2014, installation of shells and protective baths to five of the six reservoirs at this project. Each of reservoir has capacity of 62 500 cubic meters.

In the 2014 year were performed also two technology projects for the Transpetrol, a.s., company; "Distribution pipelines of the technological part in the Oil metering station at the PS1 in Budkovce" and "Modification of pumps connection and pumps at the PS2 in Moldava nad Bodvou".

In the second quarter of year 2014, we began works on a water utilization project "Water source extension at the Holdošov Mlyn" for the Bratislava Waterworks Company. Works consisted of the existing water wells cleaning and of subsequent hydrodynamic tests.

Construction of the line part of water pipeline began in late October.

Over the last month of the year realization of another challenging technological project was begun. "Reconstruction of the underground fuel storage" for the Defense Ministry of the Slovak Republic. Prior to the implementation of the works alone, we had to carry out plenty of measures, in order to eliminate risks from a hazardous environment to the maximum possible extent, in accordance with regulations in force. The reconstruction alone was begun over the next year.

Another important project, on which we started works in the year 2014, was the "Complete reconstruction of the pumping station OBID" for the customer Vodohospodárska výstavba š.p. We realize complete reconstruction of the technological part, consisting mainly of water pumps replacement, electrical system installation, control system, realization of related construction works and the like. This project will be completed by the end of year 2015.



DCÉRSKE SPOLOČNOSTI

Company subsidiaries



ISD - NOE, SPOL. S R. O.

založená v roku 1991, zaoberá sa predajom a prenájom debnenia NOE.
established in 1991, dealing with sale and rental of NOE formwork.

REALITY INVEST, SPOL. S R. O.

založená v roku 1997, zaoberá sa inžinierskou činnosťou v stavebnictve a developmentom.
established in 1997, dealing with engineering activities in the area of civil engineering and development.

S.M.U., S. R. O.

založená v roku 2013, zaoberá sa inžinierskou činnosťou v stavebnictve a developmentom.
established in 2013, dealing with engineering activities in the area of civil engineering and development.

OSTATNÉ PRODUKTY

Other products

Stavebné aktivity spoločnosti PSJ Hydrotranzit majú prirodzené pokračovanie v činnosťach so stavebníctvom súvisiacich a po výstavbe nasledujúcich.

Building activities of PSJ Hydrotranzit have a natural continuation in activities related to civil engineering and following after construction.

PRENÁJOM STROJOV A ZARIADENÍ / MACHINERY & EQUIPMENT RENTAL

Prenajímame široký park stavebných strojov a zariadení vrátane zváracích agregátov, obehových zváracích automatov, dieselových vysokotlakových kompresorov, zváracích pojazdných súprav a rúroukladačov.

We rent a wide range of construction machines and equipment including welding aggregates, automated circulatory welding machines, high-pressure diesel compressors and mobile welding.

PRENÁJOM PRIESTOROV / PREMISES RENTAL

Areál vo Vlčom hrdle v Bratislave (vstup zo Slovnaftskej ulice) sa vďaka postupnej rekonštrukcii a dobudovaniu stal atraktívnu destináciu pre spoločnosti, ktoré na svoje podnikanie potrebujú administratívne, skladové alebo výrobné priestory, prípadne vonkajšie plochy na uskladnenie alebo vystavenie mechanizmov, alebo tovaru.

The complex in Vlčie hrdlo in Bratislava (entrance from the Slovnaftská Street) has become, thanks its gradual reconstruction and completion, an attractive destination for companies whose business requires administrative, warehousing or production premises or external areas for storage, or exposition of mechanisms or goods.

FACILITY MANAGEMENT / FACILITY MANAGEMENT

Vlastníkom kancelárskych budov a bytových domov poskytujeme služby spojené s komplexnou prevádzkou a manažmentom budov. Od technickej správy, ochrany a bezpečnosti, recepcívnych služieb až po služby vnútorného upratovania a správu prenájmov.

We provide owners of office buildings and residential houses with services related to a complex building operation and management; from technical management, protection and security, reception services, up to interior cleaning services and rental management.



FINANČNÉ HOSPODÁRENIE

Financial management

- A CELKOVÉ VÝNOSY V TIŠÍCOCH / TOTAL REVENUES IN THOUSANDS
- B HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK V TIŠÍCOCH / PROFIT IN THOUSANDS
- C INVESTÍCIE V TIŠÍCOCH / INVESTMENTS IN THOUSANDS



V roku 2014 naša spoločnosť ďalej pokračovala v procese stabilizácie svojej pozície na stavebnom trhu. Zameranie na dôkladný projektový manažment a optimalizácia riadiacich procesov v spoločnosti prispeli k významnému prekročeniu plánovanej výšky zisku.

Za účtovné obdobie končiace k 31.12.2014 dosiahla naša spoločnosť celkové výnosy vo výške 27.487.484,- €, pri ktorých vytvorila čistý zisk po zdanení 2.074.419,- €.

Zisk pred zdanením dosiahol výšku 2.704.281,- €.

V roku 2014 spoločnosť už druhý rok po sebe investovala do vlastného majetku len v nevyhnutnom rozsahu. Dôvodom bol fakt, že nevznikla akútna potreba investovania do našich nehnuteľností, strojového, technologického a vozového parku. Uskutočnené investície boli realizované podľa prijatého investičného plánu, ktorý bol súčasťou schváleného podnikateľského

plánu na rok 2014. V roku 2015 však spoločnosť plánuje významné investície do rekonštrukcie svojich nehnuteľností a obmeny vozového parku.

Hospodárske výsledky spoločnosti boli zapracované do riadnej účtovnej závierky za rok 2014 zostavenej k 31.12.2014, ktorá bola overená a potvrdená auditorskou spoločnosťou KPMG Slovensko, spol. s r. o.

Our company continues in the 2014 year in pursuing the stabilization process of its position on the building industry market. Despite of the company's great effort, the company was again unsuccessful in achieving the planned target in area of attained turnover, however the planned level of profit was significantly exceeded.

Within the accounting period ending on December 31st, 2014, our company has reached total revenues in the amount of € 27,487,484.00, at which it generated the

net profit margin after tax in amount of € 2,074,419.00. Profit before tax attained amount of € 2,704,281.00.

However, our company has a plan of significant investment to the renovation of its real property and to the own car fleet alteration.

The operating results of the company were included into the regular annual financial statements for the year 2014, prepared on the date December 31st, 2014, which were verified and confirmed by the auditing company KPMG Slovakia spol. s r.o..

SÚVAHA

Balance sheet



Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
SPOLU MAJETOK / TOTAL ASSETS line 02 + line 33 + line 74	1	29 096 577	8 437 066	20 659 512	21 122 166
A. Neobežný majetok / Non-current assets line 03 + line 11 + line 21	2	10 567 045	4 094 319	6 472 726	6 828 803
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok / Non-current intangible assets - total (lines 04 to 10)	3	224 922	127 502	97 420	107 957
A.I.1. Aktivované náklady na vývoj / Capitalized development costs (012) - /072, 091A/	4	0	0	0	0
2. Softvér / Software (013)-/073, 091A/	5	224 922	127 502	97 420	107 957
3. Oceniteľné práva / Valuable rights (014)-/074, 091A/	6	0	0	0	0
4. Goodwill / Goodwill (015) - /075, 091A/	7	0	0	0	0
5. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok / Other non-current intangible assets (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	8	0	0	0	0
6. Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok / Acquisition of non-current intangible assets (041) - /093/	9	0	0	0	0
7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok / Advance payments made for non-current intangible assets (051) - /095A/	10	0	0	0	0
A.II. Dlhodobý hmotný majetok / Property, plant and equipment - total (lines 12 to 20)	11	10 199 474	3 966 817	6 232 657	6 554 016
A.II.1. Pozemky / Land (031) - /092A/	12	2 606 213	0	2 606 213	2 606 213
2. Stavby / Structures (021) - /081, 092A/	13	4 772 453	1 578 649	3 193 804	3 424 585
3. Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí / Individual movable assets and sets of movable assets (022) - /082, 092A/	14	2 820 808	2 388 168	432 640	523 218
4. Pestovateľské celky trvalých porastov / Perennial crops (025) - /085, 092A/	15	0	0	0	0
5. Základné stádo a ľažné zvieratá / Livestock (026) - /086, 092A/	16	0	0	0	0
6. Ostatný dlhodobý hmotný majetok / Other property, plant and equipment (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17	0	0	0	0
7. Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok / Acquisition of property, plant and equipment (042) - /094/	18	0	0	0	0
8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok / Advance payments made for property, plant and equipment (052) - /095A/	19	0	0	0	0
9. Opravná položka k nadobudnutému majetku / Value adjustment to acquired assets (+/- 097) +/- 098	20	0	0	0	0

Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
A.III. Dlhodobý finančný majetok / Non-current financial assets - total (lines 22 to 32)	21	142 649	0	142 649	166 830
Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách / Shares and ownership interests in affiliated accounting entities (061A, 062A, 063A) - /096A/	22	3 997	0	3 997	4 555
2. Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách / Shares and ownership interests with participating interest, except for affiliated accounting entities (062A) - /096A/	23	138 652	0	138 652	162 275
3. Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely / Other available-for-sale securities and ownership interests (063A) - /096A/	24	0	0	0	0
4. Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám / Loans to affiliated accounting entities (066A) - /096A/	25	0	0	0	0
5. Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám / Loans within participating interest, except for affiliated accounting entities (066A) - /096A/	26	0	0	0	0
6. Ostatné pôžičky / Other loans (067A) - /096A/	27	0	0	0	0
7. Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok / Debt securities and other non-current financial assets (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28	0	0	0	0



SÚVAHA

Balance sheet



Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok / Loans and other non-current financial assets with remaining maturity of up to one year (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29	0	0	0	0
Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok / Bank accounts with notice period exceeding one year (22XA)	30	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok / Acquisition of non-current financial assets(043) - /096A/	31	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok / Advance payments made for non-current financial assets (053) - /095A/	32	0	0	0	0
Obežný majetok / Current assets line 34 + line 41 + line 53 + line 66 + line 71	33	18 464 811	4 342 746	14 122 065	14 103 516
Zásoby / Inventory - total (lines 35 to 40)	34	476 017	0	476 017	13 133
Materiál / Raw material (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	476 017	0	476 017	13 133
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby / Work in progress and semi-finished products (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36	0	0	0	0
Výrobky / Finished goods (123) - /194/	37	0	0	0	0
Zvieratá / Animals (124) - /195/	38	0	0	0	0
Tovar / Merchandise (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby / Advance payments made for inventory (314A) - /391A/	40	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky / Non-current receivables - total (line 42 + lines 46 to 52)	41	1 594 095	1 435	1 592 660	2 668 326
Pohľadávky z obchodného styku / Trade receivables - total (lines 43 to 45)	42	1 437 604	1 435	1 436 168	2 448 016
Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám / Trade receivables from affiliated accounting entities (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43	0	0	0	0
Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám / Trade receivables within participating interest, except for receivables from affiliated accounting entities (311A, 312A, 313A, 314A, 315A,31XA) - /391A/	44	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky z obchodného styku / Other trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A,31XA) - /391A/	45	1 437 604	1 435	1 436 169	2 448 016

Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
Čistá hodnota zakázky / Net value of contract (316A)	46	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám / Other receivables from affiliated accounting entities (351A) - /391A/	47	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám / Other receivables within participating interest, except for receivables from affiliated accounting entities (351A) - /391A/	48	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu/ Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49	0	0	0	0
Pohľadávky z derivátových operácií / Receivables related to derivative transactions (373A, 376A)	50	0	0	0	0
Iné pohľadávky / Other receivables (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51	0	0	0	0
Odložená daňová pohľadávka / Deferred tax asset (481A)	52	156 491	0	156 491	220 310
Krátkodobé pohľadávky / Current receivables - total (line 54 + lines 58 to 65)	53	13 240 897	4 341 311	8 899 586	10 206 169
Pohľadávky z obchodného styku / Trade receivables - total (lines 55 to 57)	54	8 817 470	4 341 311	4 476 159	7 432 820
Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám / Trade receivables from affiliated accounting entities (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	0	0	0	0
Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám / Trade receivables within participating interest, except for receivables from affiliated accounting entities (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky z obchodného styku / Other trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	8 817 470	4 341 311	4 476 159	7 432 820
Čistá hodnota zakázky / Net value of contract (316A)	58	203 258	0	203 258	0
Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám / Other receivables from affiliated accounting entities (351A) - /391A/	59	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám / Other receivables within participating interest, except for receivables from affiliated accounting entities (351A) - /391A/	60	3 299 525	0	3 299 525	48 595

SÚVAHA

Balance sheet



Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
v Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu/ Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61	919 996	0	919 996	2 516 454
6. Sociálne poistenie / Social security (336A) - /391A/	62	0	0	0	0
7. Daňové pohľadávky a dotácie / Tax assets and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	46	0	46	208 019
8. Pohľadávky z derivátových operácií / Receivables related to derivative transactions (373A, 376A)	64	0	0	0	0
9. Iné pohľadávky / Other receivables (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	602	0	602	281
B.IV. Krátkodobý finančný majetok / Current financial assets - total (lines 67 to 70)	66	0	0	0	0
B.IV.1. Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách / Current financial assets in affiliated accounting entities (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67	0	0	0	0
2. Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách / Current financial assets, not including current financial assets in affiliated accounting entities (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68	0	0	0	0
3. Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely / Own shares and own ownership interests (252)	69	0	0	0	0
4. Obstarávaný krátkodobý finančný majetok / Acquisition of current financial assets (259, 314A) - /291A/	70	0	0	0	0
B.V. Finančné účty / Financial accounts line 72 + line 73	71	3 153 802	0	3 153 802	1 215 888



Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
B.V.1. Peniaze / Cash (211, 213, 21X)	72	20 261	0	20 261	9 070
2. Účty v bankách / Bank accounts (221A, 22X, +/- 261)	73	3 133 541	0	3 133 541	1 206 818
C. Časové rozlíšenie / Accruals/deferrals - total (lines 75 to 78)	74	64 721	0	64 721	60 881
C.1. Náklady budúcych období dlhodobé / Prepaid expenses - long-term (381A, 382A)	75	0	0	0	0
2 Náklady budúcych období krátkodobé / Prepaid expenses - short-term (381A, 382A)	76	64 721	0	64 721	60 881
3. Príjmy budúci období dlhodobé / Accrued income - long-term (385A)	77	0	0	0	0
4. Príjmy budúci období krátkodobé / Accrued income - short-term (385A)	78	0	0	0	128 966
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY / TOTAL EQUITY AND LIABILITIES line 80 + line 101 + line 141	79	0	0	20 659 512	21 122 166
A. Vlastné imanie / Equity line 81 + line 85 + line 86 + line 87 + line 90 + line 93 + line 97 + line 100	80	0	0	10 974 665	9 146 927
A.I. Základné imanie / Share capital - total (lines 82 to 84)	81	0	0	4 215 626	4 215 626
A.I.1. Základné imanie / Share capital (411 or +/- 491)	82	0	0	4 215 626	4 215 626
2. Zmena základného imania / Change in share capital +/- 419	83	0	0	0	0
3. Pohľadávky za upisané vlastné imanie / Unpaid share capital (/-353)	84	0	0	0	0
A.II. Emisné ážio / Share premium (412)	85	0	0	0	0
A.III. Ostatné kapitálové fondy / Other capital funds (413)	86	0	0	0	0
A.IV. Zákonné rezervné fondy / Legal reserve funds line 88 + line 89	87	0	0	808 871	764 963
A.IV.1. Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond / Legal reserve fund and non-distributable fund (417A, 418, 421A, 422)	88	0	0	808 871	764 963
2. Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely / Reserve fund for own shares and own ownership interests (417A, 421A)	89	0	0	0	0
A.V. Ostatné fondy zo zisku / Other funds created from profit line 91 + line 92	90	0	0	0	0
A.V.1. Štatutárne fondy / Statutory funds (423, 42X)	91	0	0	0	0

SÚVAHA

Balance sheet



Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
2. Ostatné fondy / Other funds (427, 42X)	92	0	0	0	0
A.VI. Oceňovacie rozdiely z preceneria / Differences from revaluation - total (lines 94 to 96)	93	0	0	-503 795	-479 614
A.VI.1. Oceňovacie rozdiely z preceneria majetku a záväzkov / Differences from revaluation of assets and liabilities (+/- 414)	94	0	0	-829 095	-804 914
2. Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí / Investment revaluation reserves (+/- 415)	95	0	0	325 300	325 300
Oceňovacie rozdiely z preceneria pri zlúčení, splynutí a rozdelení / Differences from revaluation in the event of a merger, amalgamation into a separate accounting entity or demerger (+/- 416)	96	0	0	0	0
A.VII. Výsledok hospodárenia minulých rokov / Net profit/loss of previous years line 98 + line 99	97	0	0	4 379 544	4 206 874
A. VII.1. Nerozdelený zisk minulých rokov / Retained earnings from previous years (428)	98	0	0	4 379 544	4 206 874
2. Neuhradená strata minulých rokov / Accumulated losses from previous years (-/429)	99	0	0	0	0
A.VIII. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- / Net profit/loss for the accounting period after tax +/- line 01 - (line 81 + line 85 + line 86 + line 87 + line 90 + line 93 + line 97 + line 101 + line 141)	100	0	0	2 074 419	439 078
B. Záväzky / Liabilities line 102 + line 118 + line 121 + line 122 + line 136 + line 139 + line 140	101	0	0	9 631 042	11 944 397
B.I. Dlhodobé záväzky / Non-current liabilities - total (line 103 + lines 107 to 117)	102	0	0	1 752 465	1 974 942
B.I.1. Dlhodobé záväzky z obchodného styku / Non-current trade liabilities - total (lines 104 to 106)	103	0	0	1 618 645	1 839 670
1.a. Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám / Trade liabilities to affiliated accounting entities (321A, 475A, 476A)	104	0	0	0	0
1.b. Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám / Trade liabilities within participating interest, except for liabilities to affiliated accounting entities (321A, 475A, 476A)	105	0	0	0	0
1.c. Ostatné záväzky z obchodného styku / Other trade liabilities (321A, 475A, 476A)	106	0	0	1 618 645	1 839 670
2. Čistá hodnota základky / Net value of contract (316A)	107	0	0	0	0
3. Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám / Other liabilities to affiliated accounting entities (471A, 47XA)	108	0	0	0	0

Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám / Other liabilities within participating interest, except for liabilities to affiliated accounting entities (471A, 47XA)	109	0	0	0	0
5. Ostatné dlhodobé záväzky / Other non-current liabilities(479A, 47XA)	110	0	0	0	0
6. Dlhodobé prijaté preddavky / Long-term advance payments received (475A)	111	0	0	50 191	41 846
7. Dlhodobé zmenky na úhradu / Long-term bills of exchange to be paid (478A)	112	0	0	0	0
8. Vydané dlhopisy / Bonds issued (473A/-255A)	113	0	0	0	0
9. Záväzky zo sociálneho fondu / Liabilities related to social fund (472)	114	0	0	29 010	25 687
10. Iné dlhodobé záväzky / Other non-current liabilities (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	0	0	54 619	67 739
11. Dlhodobé záväzky z derivátových operácií / Non-current liabilities related to derivative transactions (373A, 377A)	116	0	0	0	0
12. Odložený daňový záväzok / Deferred tax liability (481A)	117	0	0	0	0
B.II. Dlhodobé rezervy / Long-term provisions line 119 + line 120	118	0	0	331 939	331 939
B.II.1. Zákonné rezervy / Legal provisions (451A)	119	0	0	0	0
2. Ostatné rezervy / Other provisions (459A, 45XA)	120	0	0	331 939	331 939
B.III. Dlhodobé bankové úvery / Long-term bank loans (461A, 46XA)	121	0	0	643 161	1 106 283
B.IV. Krátkodobé záväzky / Current liabilities - total (line 123 + lines 127 to 135)	122	0	0	6 274 632	6 230 633
B.IV.1. Záväzky z obchodného styku / Trade liabilities - total (lines 124 to 126)	123	0	0	5 025 110	5 667 645
1.a. Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám / Trade liabilities to affiliated accounting entities (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	0	0	0	0
1.b. Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám / Trade liabilities within participating interest, except for liabilities to affiliated accounting entities (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125	0	0	0	0

SÚVAHA

Balance sheet



Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
1.c. Ostatné záväzky z obchodného styku / Other trade liabilities (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	0	0	5 025 110	5 667 645
2. Čistá hodnota zákazky / Net value of contract (316A)	127	0	0	332 895	81 393
3. Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám / Other liabilities to affiliated accounting entities (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128	0	0	0	0
4. Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám / Other liabilities within participating interest, except for liabilities to affiliated accounting entities (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129	0	0	0	0
5. Záväzky voči spoločníkom a združeniu / Liabilities to partners and association (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	0	0	0	0
6. Záväzky voči zamestnancom / Liabilities to employees (331, 333, 33X, 479A)	131	0	0	108 975	100 445
7. Záväzky zo sociálneho poistenia / Liabilities related to social security (336A)	132	0	0	62 489	60 249
8. Daňové záväzky a dotácie / Tax liabilities and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	0	0	606 514	166 832
9. Záväzky z derivatívových operácií / Liabilities related to derivative transactions (373A, 377A)	134	0	0	0	0
10. Iné záväzky / Other liabilities (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	0	0	138 649	154 069
B.V. Krátkodobé rezervy / Short-term provisions line 137 + line 138	136	0	0	165 723	292 776
B.V.1. Zákonné rezervy / Legal provisions (323A, 451A)	137	0	0	121 723	125 608
2. Ostatné rezervy / Other provisions (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	0	0	44 000	167 168
B.VI. Bežné bankové úvery / Current bank loans (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	0	0	463 122	2 007 824
B.VII. Krátkodobé finančné výpomoci / Short-term financial assistance (241, 249, 24X, 473A /-255A)	140	0	0	0	0
C. Časové rozlišenie / Accruals/deferrals - total (lines 142 to 145)	141	0	0	53 805	30 842
C.1. Výdavky budúcich období dlhodobé / Accrued expenses - long-term (383A)	142	0	0	0	0
2. Výdavky budúcich období krátkodobé / Accrued expenses - short-term (383A)	143	0	0	0	0

Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie brutto / Current period gross	Bežné obdobie korekcia / Current period adjustments	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
3. Výnosy budúcich období dlhodobé / Deferred income - long-term (384A)	144	0	0	0	0
4. Výnosy budúcich období krátkodobé / Deferred income - short-term (384A)	145	0	0	53 805	30 842



VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Profits and losses account



Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
* Čistý obrat / Net turnover (part of account class 6 according to the Act)	1	27 487 484	0
** Výnosy z hospodárskej činnosti spolu / Operating income - total (lines 03 to 09)	2	27 480 217	19 511 669
I. Tržby z predaja tovaru / Revenue from the sale of merchandise (604, 607)	3	0	0
II. Tržby z predaja vlastných výrobkov / Revenue from the sale of own products (601)	4	0	0
IV. Tržby z predaja služieb / Revenue from the sale of services (602, 606)	5	25 090 083	12 743 385
V. Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) / Changes in internal inventory (+/-) (account group 61)	6	0	0
VI. Aktivácia / Own work capitalized (account group 62)	7	0	0



Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
VII. Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu / Revenue from the sale of non-current intangible assets, property, plant and equipment, and raw materials (641, 642)	8	164 522	66 250
VIII. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti / Other operating income(644, 645, 646, 648, 655, 657)	9	2 225 612	6 702 034
Náklady na hospodársku činnosť spolu / Operating expenses - total line 11 + line 12 + line 13 + line 14 + line 15 + line 20 + line 21 + line 24 + line 25 + line 26	10	24 533 182	18 650 046
A. Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru / Cost of merchandise sold (504, 507)	11	0	0
B. Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok / Consumed raw materials, energy consumption, and consumption of other non-inventory supplies (501, 502, 503)	12	6 974 861	8 040 999
C. Opravné položky k zásobám (+/-) / Value adjustments to inventory (+/-) (505)	13	0	0
D. Služby / Services (account group 51)	14	12 040 353	1 971 343
E. Osobné náklady / Personnel expenses - total (lines 16 to 19)	15	2 477 146	2 380 258
E.1. Mzdové náklady / Wages and salaries (521, 522)	16	1 644 516	1 546 536
2. Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva / Remuneration of board members of company or cooperative (523)	17	212 015	201 572
3. Náklady na sociálne poistenie / Social security expenses (524, 525, 526)	18	537 162	559 424
4. Sociálne náklady / Social expenses (527, 528)	19	83 453	72 726
F. Dane a poplatky / Taxes and fees (account group 53)	20	82 092	88 137
G. Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku / Amortization and value adjustments to non-current intangible assets and depreciation and value adjustments to property, plant and equipment (line 22 + line 23)	21	446 121	493 531
G.1. Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku / Amortization of non-current intangible assets and depreciation of property, plant and equipment (551)	22	446 121	493 531
2. Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) / Value adjustments to non-current intangible assets and property, plant and equipment (+/-) (553)	23	0	0

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Profits and losses account



Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
H. Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu / Carrying value of non-current assets sold and raw materials sold (541, 542)	24	148 331	5 693
I. Opravné položky k pohľadávkam (+/-) / Value adjustments to receivables (+/-) (547)	25	1 461 352	738 503
J. Ostatné náklady na hospodársku činnosť / Other operating expenses (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	902 926	4 931 582
** Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) / Profit/loss from operations (+/-) (line 02 - line 10)	27	2 947 035	861 623
* Pridaná hodnota / Added value (line 03 + line 04 + line 05 + line 06 + line 07) - (line 11 + line 12 + line 13 + line 14)	28	6 074 869	2 731 043
** Výnosy z finančnej činnosti / Income from financial activities - total line 30 + line 31 + line 35 + line 39 + line 42 + line 43 + line 44	29	7 267	3 348
VIII. Tržby z predaja cenných papierov a podielov / Revenue from the sale of securities and shares (661)	30	0	0

Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
IX. Výnosy z dlhodobého finančného majetku / Income from non-current financial assets (lines 32 to 34)	31	0	0
IX.1. Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek / Income from securities and ownership interests in affiliated accounting entities (665A)	32	0	0
2. Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek / Income from securities and ownership interests within participating interest, except for income of affiliated accounting entities (665A)	33	0	0
3. Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov / Other income from securities and ownership interests (665A)	34	0	0
X. Výnosy z krátkodobého finančného majetku / Income from current financial assets - total (lines 36 to 38)	35	0	0
X.1. Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek / Income from current financial assets in affiliated accounting entities (666A)	36	0	0



VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Profits and losses account

Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek / Income from current financial assets within participating interest, except for income of affiliated accounting entities (666A)	37	0	0
Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku / Other income from current financial assets (666A)	38	0	0
Výnosové úroky / Interest income (line 40 + line 41)	39	5 933	3 004
Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek / Interest income from affiliated accounting entities (662A)	40	0	0
Ostatné výnosové úroky / Other interest income (662A)	41	5 933	3 004
Kurzové zisky / Exchange rate gains (663)	42	1 334	344
Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií / Gains on revaluation of securities and income from derivative transactions (664, 667)	43	0	0
Ostatné výnosy z finančnej činnosti / Other income from financial activities (668)	44	0	0
Náklady na finančnú činnosť / Expenses related to financial activities - total line 46 + line 47 + line 48 + line 49 + line 52 + line 53 + line 54	45	250 021	277 467
Predané cenné papiere a podiely / Securities and shares sold (561)	46	0	0
Náklady na krátkodobý finančný majetok / Expenses related to current financial assets (566)	47	0	0
Opravné položky k finančnému majetku / Value adjustments to financial assets (+/-) (565)	48	0	0
Nákladové úroky / Interest expense (line 50 + line 51)	49	60 234	110 923
Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky / Interest expenses related to affiliated accounting entities (562A)	50	0	0
Ostatné nákladové úroky / Other interest expenses (562A)	51	60 234	110 923
Kurzové straty / Exchange rate losses (563)	52	6 740	515
Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie / Loss on revaluation of securities and expenses related to derivative transactions (564, 567)	53	0	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť / Other expenses related to financial activities (568, 569)	54	183 047	166 029
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti / Profit/loss from financial activities (+/-) (line 29 - line 45)	55	-242 754	-274 119

Položky / ITEMS	Číslo riadku / Line No.	Bežné obdobie netto / Current period netto	Minulé obdobie netto / Previous period netto
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením / Profit/loss for the accounting period before tax (+/-) (line 27 + line 55)	56	2 704 281	587 504
Daň z príjmov / Income tax (line 58 + line 59)	57	629 862	148 426
Daň z príjmov splatná / Income tax - current (591, 595)	58	566 044	184 217
Daň z príjmov odložená / Income tax - deferred (+/-) (592)	59	63 818	-35 791
Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom / Transfer of net profit/net loss shares to partners (+/-596)	60	0	0
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení / Profit/loss for the accounting period after tax (+/-) (line 56 - line 57 - line 60)	61	2 074 419	439 078





NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU

Profit allocation proposal

Spoločnosť PSJ Hydrotranzit, a.s., dosiahla za rok 2014 čistý zisk po zdanení vo výške 2.074.419,- €. Vedenie spoločnosti navrhuje rozdeliť tento zisk nasledovne: prídel do zákonného rezervného fondu vo výške 34.254,- €, zvyšok vo výške 2.040.165,- € ponechať ako nerozdelený zisk spoločnosti.

The net profit after tax achieved by PSJ Hydrotranzit, a.s. in 2014 amounts to EUR 2,074,419. The Company's management proposes that this profit be allocated as follows: a contribution to the statutory reserve fund in the amount of EUR 34,254; and the remaining amount of EUR 2,040,165 to be retained as the Company's retained earnings from previous years.

OSTATNÉ INFORMÁCIE OSOBITNÉHO VÝZNAMU

Other particular information

VÝZNAMNÉ UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU, KTORÉ NASTALI PO SKONČENÍ ROKA 2014

V spoločnosti PSJ Hydrotranzit, a.s., došlo po skončení roka 2014 k zmene akcionára zo spoločnosti PSJ, a.s., Jiráskova 32, 586 04 Jihlava, Česká republika na spoločnosť PSJ Holding B.V., Herengracht 500, Amsterdam 1 017 CB, Holandské kráľovstvo. Zmena bola zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I dňa 4. februára 2015. Okrem zmeny akcionára nenastali žiadne významné udalosti, ktoré by mali vplyv na pravdivý a verný obraz hospodárskej a finančnej situácie spoločnosti PSJ Hydrotranzit, a.s.

SIGNIFICANT EVENTS OF SPECIAL IMPORTANCE OCCURRED AFTER END OF THE 2014 YEAR

In the PSJ Hydrotranzit, a.s., company occurred after end of 2014 to change of a shareholder, from the company "PSJ, a.s." Jiráskova 32, Jihlava, Post code 586 04, Czech Republic to the company "PSJ Holding B.V." Herengracht 500, Amsterdam 1 017 CB, the Netherlands. This change was registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I on February 4th, 2015. Except for change of a shareholder, no other significant events occurred, that should have any effect on true and fair reflection of the economic conditions and financial position of the PSJ Hydrotranzit, a.s., company.



SPRÁVA AUDÍTORA

Auditor's report



KPMG

KPMG Slovensko spol. s r.o.
Dovolená námestie 10
P.O. Box 7
821 04 Bratislava 24
Slovensko

Telephone +421 022 59 98 41 11
Fax +421 022 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého auditora

Akcionárovi, predstaviteľom a dozornej rade spoločnosti PSJ Hydrotransit, a.s.:

Ukutoční sme audítori príložnej účtovnej závierky spoločnosti PSJ Hydrotransit, a.s. ("Spoločnosť"), ktorá obsluhuje súťažu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strat za rok končiaci 31. decemstrom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť statutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verejný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré poskytuje za potrebu na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsluhuje významné nepravomocnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť auditora

Náša zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe náslova audítu. Audit sme uskutočnení v súlade s Medzinárodnymi auditorskými štandardami. Podľa týchto štandardov sme dodržiavali etické požiadavky, napĺňaním a vykonávajúcim audít tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nepravomocnosti.

Súčasťou audítu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rizika audítora, vrátane posúdenia rizik významnej nepravomoci v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posúdzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavanie účtovnej závierky, ktoré poskytujú pravdivý a verejný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné pre dané riziká, nie však na účely vyjadrenia názoru na účtovnosť ľahkých kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metod a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených statutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celek.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre naši názor.

**Obdobie registrácie: Obdobie registrácie: 21. jún 2014
Európska rada finančnej politiky: Európska rada finančnej politiky: 21. jún 2014
Licencie SKAU č. 745**

KPMG

KPMG Slovensko spol. s r.o.
Dovolená námestie 10
P.O. Box 7
821 04 Bratislava 24
Slovensko

Telephone +421 022 59 98 41 11
Fax +421 022 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Názor

Podľa náslova názoru účtovnej závierka poskytuje pravdivý a verejný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decemstrom 2014 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

31. marca 2015
Bratislava, Slovenská republika

Zodpovedný auditor:
Ing. Ľuboš Vančo
Licencia SKAU č. 745

Auditorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 96

KPMG

KPMG Slovensko spol. s r.o.
Dovolená námestie 10
P.O. Box 7
821 04 Bratislava 24
Slovensko

Telephone +421 022 59 98 41 11
Fax +421 022 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Translation of the statutory Auditor's Report originally prepared in Slovak language

Independent Auditor's Report

To the Shareholder, Board of Directors and Supervisory board of PSJ Hydrotransit a.s.:

We have audited the accompanying financial statements of PSJ Hydrotransit a.s. ("the Company"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2014, the income statement for the year then ended and notes to the financial statements.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management as represented by the statutory body is responsible for the preparation of these financial statements that give a true and fair view in accordance with the Slovak Act on Accounting and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

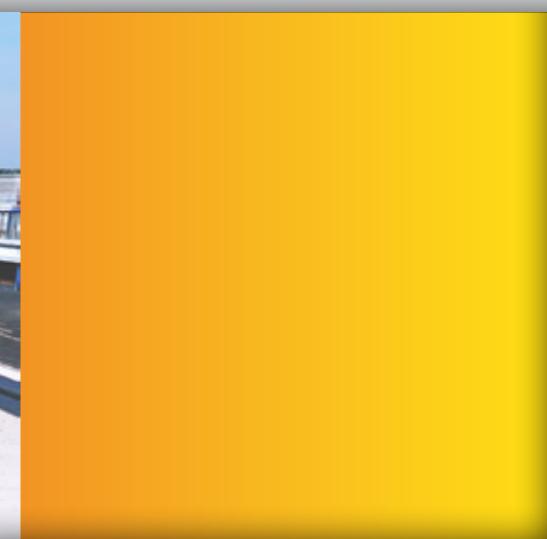
Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on our judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those assessments, we consider internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Auditing company:
KPMG Slovensko spol. s r.o.
License SKAU No. 96

Responsible auditor:
Ing. Ľuboš Vančo
License SKAU No. 745



CERTIFIKÁTY

Certifications



Naša spoločnosť pracuje v integrovanom manažérskom systéme riadenia podľa medzinárodných norem vydaných spoločnosťou SGS:

- systém manažérstva kvality ISO 9001
- systém environmentálneho manažérstva ISO 14001
- systém bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci OHSAS 18001

Spoločnosť PSJ Hydrotranzit, a. s., po splnení prísnych kritérií získala certifikát CERTIWELD – systém manažérstva kvality vo zváraní podľa ISO 3834-2. Certifikát vydal Výskumný ústav zváračský – Priemyselný inštitút SR.

Firma disponuje certifikátom zhody systému riadenia výroby pre výrobu konštrukčných dielcov pre oceľové konštrukcie v zmysle normy EN 1090-1 v triede prevedenia EXC3 v zmysle normy EN 1090-2.



Our company implemented an integrated management system in accordance with international norms issued by SGS:

- Quality Management System ISO 9001
- Environmental Management System ISO 14001
- Occupational Health and Safety OHSAS 18001

After meeting strict criteria, our company was awarded the CERTIWELD certificate - quality management system in welding according to ISO 3834-2. The certificate was issued by the Industrial Institute of Slovakia, Welding Research Institute.

The company has a certificate of conformity of production control for the manufacture of structural components for steel structures in accordance with the standard EN 1090-1 in class design EXC3 according to the Standard EN 1090-2.



Kontakty / Contacts

Spoločnosť / Company
Sídlo / Head Office

Telefón / Telephone
E-mail / E-mail
Web / Web

PSJ Hydrotranzit, a. s.
Vlčie hrdlo 90
821 07 Bratislava
Slovensko
+421 2 482 88 101
kontakt@psj.sk
www.psj.sk